Porównanie tłumaczeń Zachariasza 1:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdzie są wasi ojcowie? A prorocy – czy żyją wiecznie?
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Gdzie są wasi ojcowie? A prorocy — czy żyją wiecznie?
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Gdzie są wasi ojcowie? A prorocy, czy żyją wiecznie?
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Gdzież są ojcowie wasi, i prorocy? Izali na wieki żyć będą?
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Gdzież są ojcowie waszy? A prorocy izali na wieki żyć będą?
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Gdzie są teraz wasi przodkowie? A może prorocy żyją wiecznie?
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Gdzie są wasi ojcowie? A prorocy - czy żyją wiecznie?
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Gdzie są wasi ojcowie? Czy prorocy żyją wiecznie?
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Gdzież są wasi ojcowie? A prorocy - czy żyją wiecznie?
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Gdzież są teraz wasi ojcowie? A Prorocy - czy żyją może wiecznie?
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Де є ваші батьки? І чи пророки житимуть до віку?
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Gdzie są wasi ojcowie? A prorocy, czy mogą wiecznie żyć?
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	” ’Ojcowie wasi – gdzież oni są? A prorocy – czyżby żyli po czas niezmierzony?